

La diversification linguistique à l'époque de Trump et du Brexit : une invitation pour la prochaine Conférence de 4S (et au-delà)

Pour la conférence de Boston 2017, la Society for Social Studies of Science (4S) *invite les présentateurs à produire des articles dans des langues autres que l'anglais*. La 4S reconnaît que la xénophobie et le nationalisme sont exacerbés dans plusieurs endroits. Bien que l'anglais soit devenu une *lingua franca* scientifique qui a été favorisée dans les communications et les réseaux à travers le monde, c'est la langue officielle d'une poignée de pays, particulièrement les États-Unis d'Amérique et le Royaume Uni. Les politiques actuelles de ces deux pays envoient un message d'isolation et de chauvinisme au monde, menaçant explicitement la richesse et l'importance de la différence humaine. En réponse à celles-ci, le but de cette initiative est de décentrer l'anglais comme langue *de facto* de cette conférence internationale et des autres à venir. Le pluralisme linguistique devrait être salué et encouragé pour démontrer que le monde est irréductiblement pluriel.

Bien que cette invitation soit particulièrement élargie à ceux dont la première langue n'est pas l'anglais, même les monolingues anglophones peuvent faire transcrire ou enregistrer une partie ou toute leur présentation dans une autre langue par un autre orateur. Il existe plusieurs manières d'exprimer le pluralisme linguistique et nous encourageons la créativité dans ce sens. Pour garantir une parfaite compréhension de chaque présentation, les présentateurs devraient fournir une version en anglais, laquelle pourra être diffusée de diverses manières: un article entier, un résumé, des diapositifs qui accompagnent la présentation ou d'autres formes créatives.

Ce sera évidemment une première expérience collective, à travers laquelle nous essayerons différentes manières par lesquelles les présentateurs pourront exprimer leurs idées dans la langue où ils se sentiront le plus à l'aise, tout en rendant également ces idées accessibles aux participants anglophones.